

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le lundi 1<sup>er</sup> février 1954

La séance est ouverte à deux heures et demie.

### CHAMBRE DES COMMUNES

LE PREMIER MINISTRE—FÉLICITATIONS À L'OCCASION DE SON ANNIVERSAIRE

**M. l'Orateur:** La coutume veut que l'Orateur informe la Chambre des messages qu'il reçoit. Il va sans dire que c'est un plaisir pour moi de lui faire savoir que c'est aujourd'hui l'anniversaire du très honorable premier ministre. J'exprime certainement le sentiment unanime de tous ceux qui sont ici en lui souhaitant un très heureux anniversaire et une très longue vie.

**L'hon. George A. Drew (chef de l'opposition):** Me permettra-t-on de profiter de cette occasion qui m'est offerte,—du consentement de la Chambre, évidemment,—pour formuler à l'endroit du premier ministre nos vœux les plus chaleureux d'heureux anniversaire et de longue vie. L'un des aspects les plus consolants de notre activité ici, à la Chambre des communes, c'est que les contacts que nous avons entre nous ne nous laissent pas un instant douter de la sincérité avec laquelle tous cherchent à servir le bien commun, quelle que soit par ailleurs la diversité de nos points de vue politique. C'est dans cet esprit que nous accordons volontiers notre amitié au cours de nos contacts personnels, en nous réservant sans cesse le droit de ne pas être tous du même avis. Il est bon qu'il en soit ainsi.

En ce jour anniversaire du premier ministre je lui souhaite non seulement bonheur et santé, mais je lui adresse aussi mes meilleurs vœux de bon voyage. Les honorables députés me permettront peut-être de leur rappeler que le premier ministre, qui a d'ailleurs très bonne mine, n'est encore, toutes proportions gardées, qu'un tout jeune homme si on compare son âge à celui du chef d'un autre pays du Commonwealth, encore fort jeune aussi, avec lequel il déjeunera d'ici quelques jours. En lui adressant pour aujourd'hui nos meilleurs vœux, me sera-t-il permis de souhaiter que pendant de longues années de vie heureuse il puisse conserver toute sa santé, et sa vigueur.

**Le très hon. Louis-S. St-Laurent (premier ministre):** Je tiens à vous remercier, monsieur l'Orateur, et à remercier le chef de l'Opposition et tous mes collègues pour tous ces

bons souhaits dont la sincérité me touche profondément. C'est peut-être l'une des rares satisfactions de la vie publique que d'être capable de soutenir énergiquement ses propres opinions et idées et sentir en même temps que l'on conserve l'estime de ceux avec qui on essaie de servir l'État. C'est avec joie que nous saisissons toutes les occasions qui nous sont offertes d'échanger de bons souhaits à l'occasion, nous prouvant ainsi mutuellement que nous apprécions la sincérité avec laquelle chacun de nous s'efforce de servir notre grand pays au meilleur de ses capacités.

**M. M. J. Coldwell (Rosetown-Biggart):** Monsieur l'Orateur, je suis certain que chacun de nous, quelle que soit ses opinions politiques, tient à se joindre au chef de l'Opposition, à l'Orateur et à tous ses collègues pour offrir ses meilleurs vœux au premier ministre. Lorsque nous exprimons ces sentiments, il y a des gens qui croient que nous manquons quelque peu de sincérité, étant donné nos opinions politiques divergentes, mais je tiens à dire que je n'ai aucun doute quant à la sincérité avec laquelle tous ceux qui sont ici présents offrent au premier ministre leurs meilleurs vœux de santé, de bonheur et de longue vie.

**M. Solon E. Low (Peace-River):** Je suis très heureux de constater, monsieur l'Orateur, qu'il se présente des occasions où il nous est possible d'oublier nos divergences et de souligner nos intérêts communs. Les anniversaires comptent, je crois, parmi ces occasions; je suis très heureux de pouvoir, en ce moment, me joindre aux autres députés qui ont pris la parole, afin de présenter à notre premier ministre nos vœux les plus chaleureux et de lui assurer que beaucoup de députés voudraient sans doute être à 72 ans, aussi actifs que l'est maintenant le premier ministre.

### CONFÉRENCE FINANCIÈRE DU COMMONWEALTH

DÉPÔT DU COMMUNIQUÉ OFFICIEL; DÉCLARATION DU MINISTRE DES FINANCES

**L'hon. Douglas Abbott (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, étant donné que le texte entier ne pourra peut-être pas être mis à la disposition de tous les députés, j'ai pensé déposer le texte officiel du communiqué publié à la fin de la réunion des ministres des Finances du Commonwealth qui a eu lieu en Australie et s'est terminée le 15 janvier. Je